

Shark[®]

Rocket[™]

OWNER'S GUIDE

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

MANUAL DEL USUARIO

HV290 series



www.sharkrocket.com



800.798.7398

Thank you for purchasing the Shark® Rocket™ NLS Hand Vac.

This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new vacuum cleaner. Please read it carefully and keep for future reference.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

If you should have a question about your Shark® Rocket™, please call the Shark® Customer service line at 800-798-7398.

THANK YOU!

REGISTER YOUR PURCHASE:

 www.sharkrocket.com

 800.798.7398

RECORD THIS INFORMATION:

Model Number: _____

Date of Purchase (Keep receipt): _____

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 120V., 60Hz

Watts: 400W

Amps: 3.4A

RECOMMENDED FILTER CLEANING SCHEDULE:

See the MAINTENANCE section for filter cleaning instructions

Filter Kit (Foam & Felt): **XFFV300** Every month

Merci d'avoir acheté l'aspirateur Rocket^{MC} sans perte de puissance d'aspiration de Shark^{MD}.

Ce manuel du propriétaire est conçu pour vous aider à obtenir une compréhension complète de votre nouvel aspirateur. Veuillez le lire attentivement et conservez-le pour référence future.

Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

Si vous avez une question concernant votre aspirateur Rocket^{MC} de Shark^{MD}, veuillez appeler le service à la clientèle de Shark^{MD} au 800 -798-7398.

MERCI !

ENREGISTRER VOTRE ACHAT :

 www.sharkrocket.com

 800.798.7398

INSCRIRE CETTE INFORMATION :

Numéro de modèle : _____

Date d'achat (conservez le reçu) : _____

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension : 120V., 60Hz

Watts : 400W

Ampères : 3.4A

HORAIRE RECOMMANDÉ POUR LE NETTOYAGE DES FILTRES :

Consultez la section ENTRETIEN pour les instructions concernant le nettoyage des filtres

Ensemble de filtres (mousse et feutre) : **XFFV300** Tous les mois

Gracias por haber comprado la aspiradora de mano Shark® Rocket™ NLS.

Este manual del usuario está diseñado para ayudarle a comprender completamente su nueva aspiradora. Léalo cuidadosamente y guárdelo para referencia futura.

Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

Si tiene alguna pregunta acerca de su Shark® Rocket™, llame a Servicio al cliente de Shark® al 800-798-7398.

¡GRACIAS!

REGISTRE SU COMPRA:

 www.sharkrocket.com

 800.798.7398

REGISTRE ESTA INFORMACIÓN:

Número de Modelo: _____

Fecha de compra (guarde el recibo): _____

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Voltaje: 120V., 60Hz

Potencia: 400W

Amperes: 3.4A

PROGRAMA RECOMENDADO DE LIMPIEZA DEL FILTRO:

Consulte la sección MANTENIMIENTO por instrucciones de limpieza del filtro

Juego de filtros (de esponja y de fieltro): **XFFV300** Cada mes



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- 1 DO NOT use outdoors or on wet surfaces.
- 2 Unplug from electrical outlet when not in use and before servicing.
- 3 DO NOT use vacuum cleaner with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to EURO-PRO Operating LLC for examination, repair, or adjustment.
- 4 DO NOT pull or carry vacuum cleaner by the cord or use the cord as a handle.
- 5 DO NOT unplug by pulling on cord; to unplug, grasp the plug, not the cord.
- 6 DO NOT handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- 7 DO NOT run the vacuum cleaner over the power cord, close a door on the cord or pull cord around sharp corners.
- 8 The use of an extension cord is not recommended.
- 9 DO NOT leave vacuum cleaner when plugged in.
- 10 Keep cord away from heated surfaces.
- 11 Turn off all controls before plugging or unplugging the vacuum cleaner.

GENERAL USE

- 12 Use only as described in this manual.
- 13 DO NOT put any objects into openings. DO NOT use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- 14 Keep your work area well lit.
- 15 DO NOT place vacuum cleaner on unstable surfaces such as chairs or tables.
- 16 DO NOT allow young children to operate the vacuum cleaner or use as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- 17 DO NOT use without dust cup and/or filters in place.

WAND ATTACHMENTS

- 18 DO NOT use if air flow is restricted; if the air paths, the hose, or the accessories become blocked, turn the vacuum cleaner off. Remove all obstructions before you turn on the unit again.
- 19 Keep the end of the handheld unit and accessory openings away from face and body.
- 20 Keep cleaning tools and handheld unit suction openings away from hair, face, fingers, uncovered feet, or loose clothing.
- 21 Only use manufacturer's recommended attachments.

DUST CUP/FILTERS/ACCESSORIES

Before turning on the vacuum:

- 22 Make sure that all filters are thoroughly dry after routine cleaning.
- 23 Make sure that dust cup and all filters are in place after routine maintenance.
- 24 Make sure accessories are free of blockages.
- 25 Only use filters and accessories provided by EURO-PRO Operating LLC. [Failure to do so will void the warranty.]

GENERAL CLEANING

- 26 DO NOT pick up large-sized objects.
- 27 DO NOT pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws or coins that could damage the vacuum cleaner.
- 28 DO NOT pick up smoking or burning objects such as hot coals, cigarette butts, or matches.
- 29 DO NOT pick up flammable or combustible materials such as lighter fluid, gasoline, or kerosene or use vacuum in areas where they may be present.
- 30 DO NOT pick up toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- 31 DO NOT use in an enclosed space where vapors are present from paint, paint thinner, moth-proofing substances, flammable dust or other explosive or toxic materials.
- 32 DO NOT vacuum up any liquids.
- 33 DO NOT immerse vacuum cleaner in water or other liquids.
- 34 DO NOT use outdoors or on wet surfaces; use only on dry surfaces.
- 35 Use extra care when cleaning on stairs.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT force into outlet or try to modify to fit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des précautions de sécurité de base devraient toujours être suivies, incluant celles qui suivent :

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES :

- 1 N'UTILISEZ PAS à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- 2 Débranchez l'aspirateur de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
- 3 N'UTILISEZ PAS l'aspirateur si le cordon ou la prise est endommagée. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il se doit, a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou bien échappé dans l'eau, veuillez le retourner à EURO-PRO Operating LLC pour une vérification, pour un ajustement ou pour une réparation.
- 4 NE TIREZ PAS ou NE TRANSPORTEZ PAS l'aspirateur par le cordon d'alimentation ou ne l'utilisez pas comme une poignée.
- 5 NE le DÉBRANCHEZ PAS en tirant sur le cordon d'alimentation; pour le débrancher, agrippez la fiche et non le cordon.
- 6 NE MANIPULEZ PAS la fiche d'alimentation électrique ou l'aspirateur avec des mains humides.
- 7 NE PASSEZ PAS l'aspirateur par-dessus le cordon d'alimentation; ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne le tirez pas sur des coins pointus.
- 8 L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- 9 NE LAISSEZ PAS l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 10 Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- 11 Fermez toutes les commandes avant de brancher ou débrancher l'aspirateur.

UTILISATION GÉNÉRALE

- 12 Utilisez seulement de la façon indiquée dans ce manuel.
- 13 N'INSÉREZ PAS d'objets dans les ouvertures. N'UTILISEZ PAS si des ouvertures sont bouchées; assurez-vous qu'il n'y a pas de poussière, de charpie, de cheveux et tout autre objet pouvant réduire le débit d'air.
- 14 Veuillez garder votre zone de travail bien éclairée.
- 15 NE PLACEZ PAS l'aspirateur sur des surfaces instables telles que chaises ou tables.
- 16 NE LAISSEZ PAS les jeunes enfants utiliser l'aspirateur ou l'utiliser comme un jouet. Une étroite surveillance est nécessaire lorsqu'utilisé près ou par des enfants.
- 17 N'UTILISEZ PAS si le récipient à poussière et/ou les filtres ne sont pas en place.

ACCESSOIRES POUR BOYAU

- 18 N'UTILISEZ PAS l'appareil si le débit d'air est restreint; si les conduits d'air, le tuyau souple ou les accessoires sont obstrués, éteignez l'aspirateur. Retirez toutes les obstructions avant de remettre l'appareil en marche.
- 19 Gardez l'extrémité de l'aspirateur portatif et les orifices d'aspiration des accessoires éloignés de votre visage et de votre corps.
- 20 Gardez la brosse rotative et les orifices d'aspiration éloignés de vos cheveux, de votre visage, de vos doigts, de vos pieds nus et de tout vêtement ample.
- 21 N'utilisez que les accessoires recommandés par le manufacturier.

RÉCIPIENT À POUSSIÈRE / FILTRES / ACCESSOIRES

Avant de mettre l'aspirateur en marche :

- 22 Assurez-vous que les filtres soient complètement secs après le nettoyage de routine.
- 23 Après avoir effectué l'entretien de routine, assurez-vous que le récipient à poussière et tous les filtres sont bien en place.
- 24 Assurez-vous que les accessoires sont libres de toute obstruction.
- 25 Utilisez seulement les filtres et accessoires fournis par EURO-PRO Operating LLC. [À défaut de quoi, la garantie sera annulée.]

NETTOYAGE GÉNÉRAL

- 26 NE RAMASSEZ PAS de gros objets.
- 27 NE RAMASSEZ pas de gros objets ou des objets pointus comme du verre, des clous, des vis ou de la monnaie lesquels pourraient endommager l'aspirateur.
- 28 NE RAMASSEZ PAS d'objets chauds, fumants ou brûlants comme des cendres chaudes, bouts de cigarettes ou allumettes.
- 29 NE RAMASSEZ PAS de liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence à briquets, du carburant, du kérosène ou n'utilisez pas l'aspirateur dans des endroits où ces produits peuvent être présents.
- 30 NE RAMASSEZ PAS de solutions toxiques telles que de l'eau de javel, de l'ammoniac ou du nettoyeur à drains
- 31 N'UTILISEZ PAS dans des endroits clos où il y a des vapeurs provenant de la peinture, des diluants à peinture, des substances antimites, de la poussière inflammable ou tout autre matériel explosif ou toxique.
- 32 NE PASSEZ PAS l'aspirateur sur aucun liquide.
- 33 NE PLONGEZ PAS l'aspirateur dans l'eau ou tout autre liquide.
- 34 N'UTILISEZ PAS à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées; utilisez uniquement sur des surfaces sèches.
- 35 Soyez extrêmement prudent lorsque vous nettoyez les escaliers.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FICHE POLARISÉE

Pour réduire le risque de chocs électriques, cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée que d'un seul côté dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié. NE FORCEZ PAS ou ne modifiez pas la fiche pour la brancher dans une prise murale.



MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS PERSONALES:

- 1 NO la utilice en el exterior o en superficies húmedas.
- 2 Desenchúfela del tomacorriente cuando no la utilice y antes de limpiarla.
- 3 NO use la aspiradora si el cable o el enchufe están dañados. Si la aspiradora no funciona como debe, ha sufrido caídas, daños, se ha dejado en el exterior o caído en el agua, retórnala a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinada, reparada o ajustada.
- 4 NO arrastre o transporte la aspiradora tirando del cable ni use el cable como un mango.
- 5 NO la desenchufe tirando del cable; para desenchufarla, sostenga el enchufe, no el cable.
- 6 NO toque el enchufe o la aspiradora con las manos húmedas.
- 7 NO pase la aspiradora sobre el cable de alimentación, no apriete el cable al cerrar una puerta ni tire del cable a través de bordes filosos.
- 8 NO se recomienda el uso de un cable de extensión.
- 9 NO deje la aspiradora desatendida cuando esté enchufada.
- 10 Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- 11 Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar la aspiradora.

USO GENERAL

- 12 Utilícela solamente como se indica en este manual.
- 13 NO introduzca ningún objeto en las ranuras. NO la use con ninguna abertura tapada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelos y cualquier otra cosa que pudiera reducir el flujo de aire.
- 14 Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
- 15 NO coloque la aspiradora sobre superficies inestables como sillas o mesas.
- 16 NO permita que los niños pequeños usen la aspiradora o que se utilice como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños.
- 17 NO la utilice sin el recipiente de la tierra y/o los filtros instalados en su lugar.

ACCESORIOS PARA LA MANGUERA

- 18 NO los use si el flujo de aire está restringido; si las aberturas de circulación de aire, la manguera o los accesorios se tapan, apague la aspiradora. Saque todas las obstrucciones antes de volver a encender la unidad.
- 19 Mantenga el extremo de la manguera y las aberturas de los accesorios alejados de la cara y del cuerpo.
- 20 Mantenga las herramientas de limpieza y las aberturas de succión de la manguera alejados del cabello, la cara, los dedos, los pies o ropa suelta.
- 21 Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.

RECIPIENTE PARA LA TIERRA/FILTROS/ACCESORIOS

Antes de encender la aspiradora:

- 22 Verifique que todos los filtros estén completamente secos luego de limpiarlos.
- 23 Verifique que el recipiente para la tierra y todos los filtros estén en su lugar luego de realizar el mantenimiento de rutina.
- 24 Verifique que los accesorios no estén tapados.
- 25 Use únicamente filtros y accesorios proporcionados por EURO-PRO Operating LLC. [El no hacerlo invalidará la garantía].

LIMPIEZA GENERAL

- 26 NO aspire objetos muy grandes.
- 27 NO aspire objetos duros o filosos como vidrios, clavos, tornillos, monedas, los que podrían dañar la aspiradora.
- 28 NO aspire objetos con fuego o humeantes tales como carbón caliente, colillas de cigarrillos o fósforos.
- 29 NO aspire materiales inflamables o combustibles como líquido para encendedor o queroseno, ni use la aspiradora en áreas en las cuales puedan estar presentes.
- 30 NO la use para aspirar soluciones tóxicas tales como lavandina, amoníaco o destapa cañerías.
- 31 NO la use en lugares cerrados y con vapores de pintura, diluyente de pintura, sustancias antipolilla, polvo inflamable u otros materiales explosivos o tóxicos.
- 32 NO aspire ningún líquido.
- 33 NO sumerja la aspiradora en agua o ningún otro líquido.
- 34 NO la use en el exterior o en superficies mojadas; úsela únicamente en superficies secas.
- 35 Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ENCHUFE POLARIZADO

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, esta aspiradora posee un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este cable entrará únicamente en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invértalo. Si aún no entra, llame a un electricista calificado. NO lo fuerce dentro del tomacorriente ni trate de modificarlo para que calce.

ABOVE FLOOR CLEANING

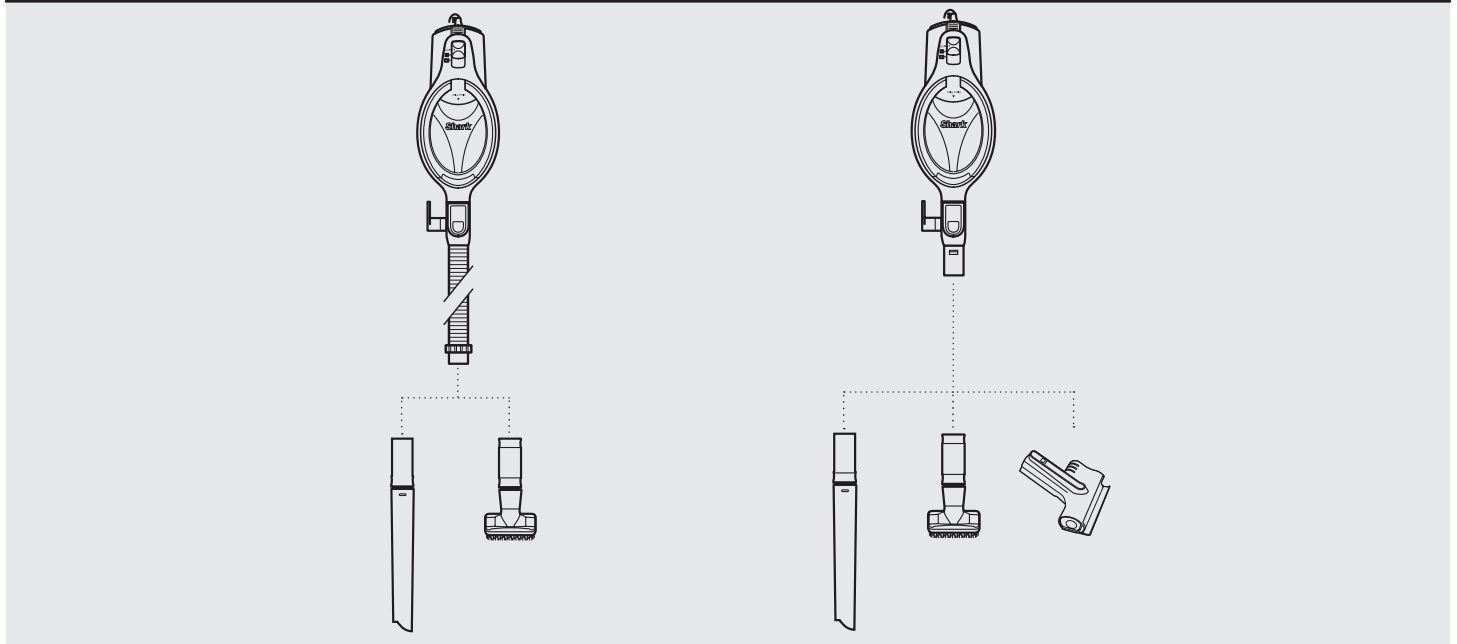
This vacuum has attachments for versatile cleaning, including a flexible hose to extend your cleaning reach.

- 1 Attach flexible hose to handheld vacuum. Attach desired cleaning accessory.

Note: Motorized Pet Tool cannot be used with flexible hose.

- 2 Attach desired cleaning accessory to handheld vacuum.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.



NETTOYAGE AU-DELÀ DU SOL

Cet aspirateur comprend des accessoires polyvalents pour le nettoyage, y compris un tuyau souple pour une plus grande portée.

- 1 Fixez le tuyau souple et l'accessoire requis à l'aspirateur portatif.

Remarque : Il est impossible d'utiliser la brosse motorisée pour poils d'animaux avec le tuyau souple.

- 2 Enfoncez le bouton coloré situé sur le tube et tirez celui-ci pour le détacher de la partie portative. Fixez l'accessoire désiré à l'aspirateur.

Pour la liste des composants compris avec ce modèle, veuillez consulter le rabat intérieur de la boîte.

PARA LIMPIAR POR ENCIMA DEL PISO

Esta aspiradora tiene accesorios versátiles de limpieza, incluyendo una manguera flexible para extender su alcance de limpieza.

- 1 Coloque la manguera flexible en la aspiradora de mano. Coloque el accesorio de limpieza deseado.

Nota: El cepillo eléctrico para pelo de mascotas no se puede usar con la manguera flexible.

- 2 Presione el botón de color del extremo del tubo y tire para desconectarlo de la parte portátil. Coloque el accesorio de limpieza deseado.

Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.



ACCESSORIES

NOTE: Select cleaning accessories are included. Others are available for purchase at www.sharkrocket.com or by calling 800.798.7398.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

CREVICE TOOL
227FFJV300
12"

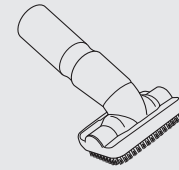
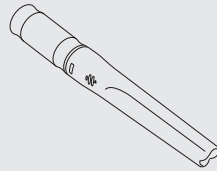
SUCEUR PLAT
227FFJV300
30,5 cm (12 po)

CABEZAL ESQUINERO
227FFJV300
12"

DUSTING BRUSH
229FFJV300
Cleans hard surfaces and upholstery.

BROSSE À ÉPOUSSETER
229FFJV300
Pour nettoyer les surfaces dures et les meubles rembourrés fermes.

CEPILLO LIMPIADORE
229FFJV300
Limpia superficies duras y tapizados.



ACCESSOIRES

REMARQUE : certains accessoires sont inclus. D'autres accessoires sont disponibles sur le site Web www.sharkrocket.com ou par téléphone au 800.798.7398.

Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

FLEXIBLE HOSE
268FFJ292

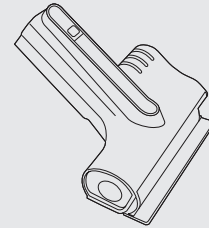
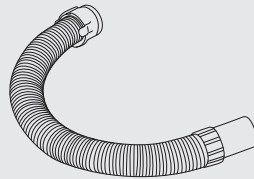
TUYAU SOUPLE
268FFJ292

MANGUERA FLEXIBLE
268FFJ292

MOTORIZED PET TOOL
267FFJ292
Removes pet hair and ground in dirt from carpeted stairs and upholstery.

BROSSE MOTORISÉE POUR POILS D'ANIMAUX
267FFJ292
Pour déloger les poils d'animaux et les saletés incrustées des escaliers recouverts de tapis et du mobilier rembourré.

CEPILLO ELÉCTRICO PARA PELO DE MASCOTAS
267FFJ292
Remueve el pelo de mascotas y la tierra profunda de escaleras alfombradas y muebles tapizados.



ACCESORIOS

NOTA: Algunos accesorios de limpieza están incluidos. Otros se pueden comprar en www.sharkrocket.com o llamando al 800.798.7398.

Por una lista de lo que viene incluido con este modelo, consulte la pestaña interna de la caja.

MAINTENANCE

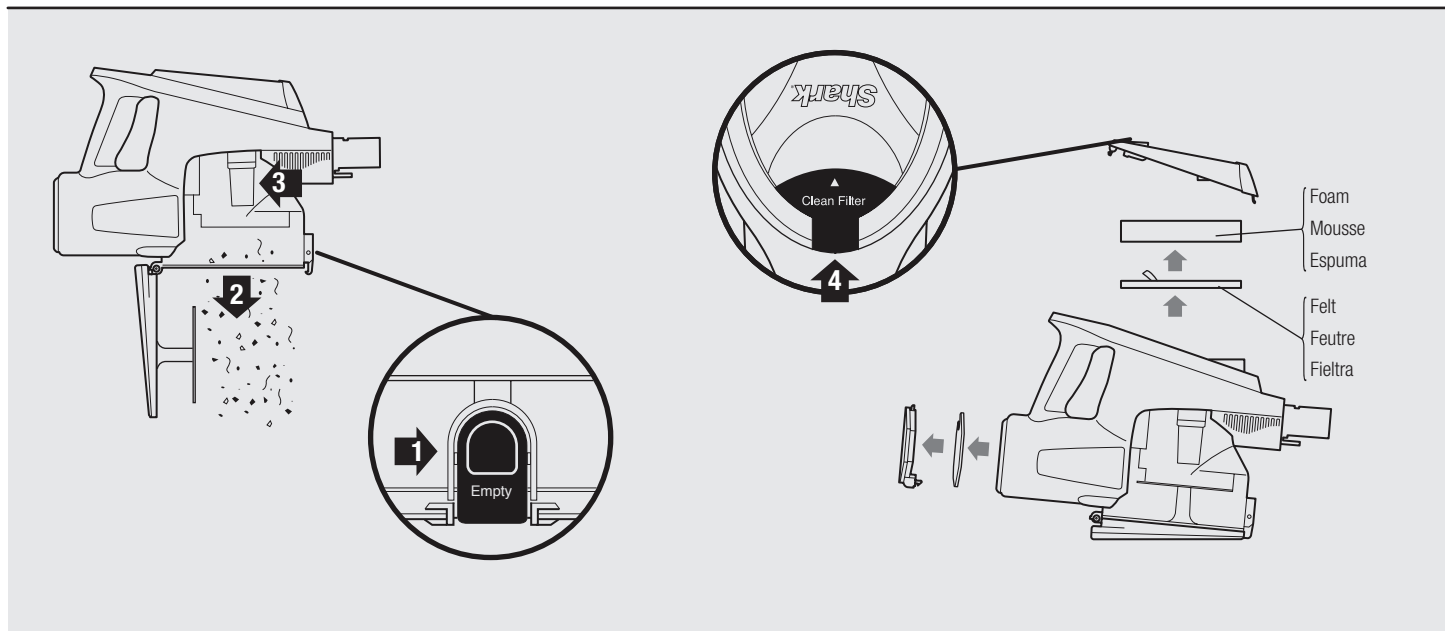
EMPTY THE DUST CUP

- 1 Holding the dust cup over a garbage bag or can, press the release button on the front of the dust cup. The bottom lid will open, allowing the debris to fall out.
- 2 Clean the dust screen inside the dust cup as required.

CLEAN THE FILTERS

See cleaning schedule on page 2

- 3 Access the filters by lifting the latch on the top of the vacuum. Remove and rinse the foam and felt filters every month. Let air dry completely before replacing. Hand wash only. Tap loose dirt off filters between washes as needed. Insert the felt filter first and then place the foam filter on top of it.



ENTRETIEN

VIDANGE LE RÉCIPENT À POUSSIÈRE

- 1 Assurez-vous que le récipient à poussière est au-dessus d'un contenant ou d'un sac à ordures, puis enfoncez le bouton de déclenchement sur le devant du récipient à poussière. Le couvercle inférieur s'ouvrira et relâchera les débris.
- 2 Nettoyez la grille antipoussière du récipient au besoin.

NETTOYAGE LES FILTRES

Consultez la section « Horaire de nettoyage » à la page 2

- 3 Soulevez le verrou supérieur de la section portable de l'aspirateur pour accéder aux filtres. Retirez et rincez les filtres de mousse et de feutre tous les mois. Laissez les filtres sécher complètement à l'air libre avant de les remettre dans l'appareil.

MANTENIMIENTO

VACIADO DEL RECIPIENTE DE LA TIERRA

- 1 Con el recipiente para la tierra sobre un cesto o bolsa para la basura, presione el botón de liberación que está en el frente del recipiente para la tierra. Se abrirá la tapa de abajo, permitiendo que los residuos caigan en la basura.
- 2 Limpie la rejilla que está dentro del recipiente para la tierra si fuera necesario.

LIMPIE LOS FILTROS

Vea el programa de limpieza en la página 2

- 3 Acceda a los filtros levantando la traba que está en la parte de arriba de la aspiradora. Saque y enjuague el filtro de espuma y el filtro de fieltro cada mes.



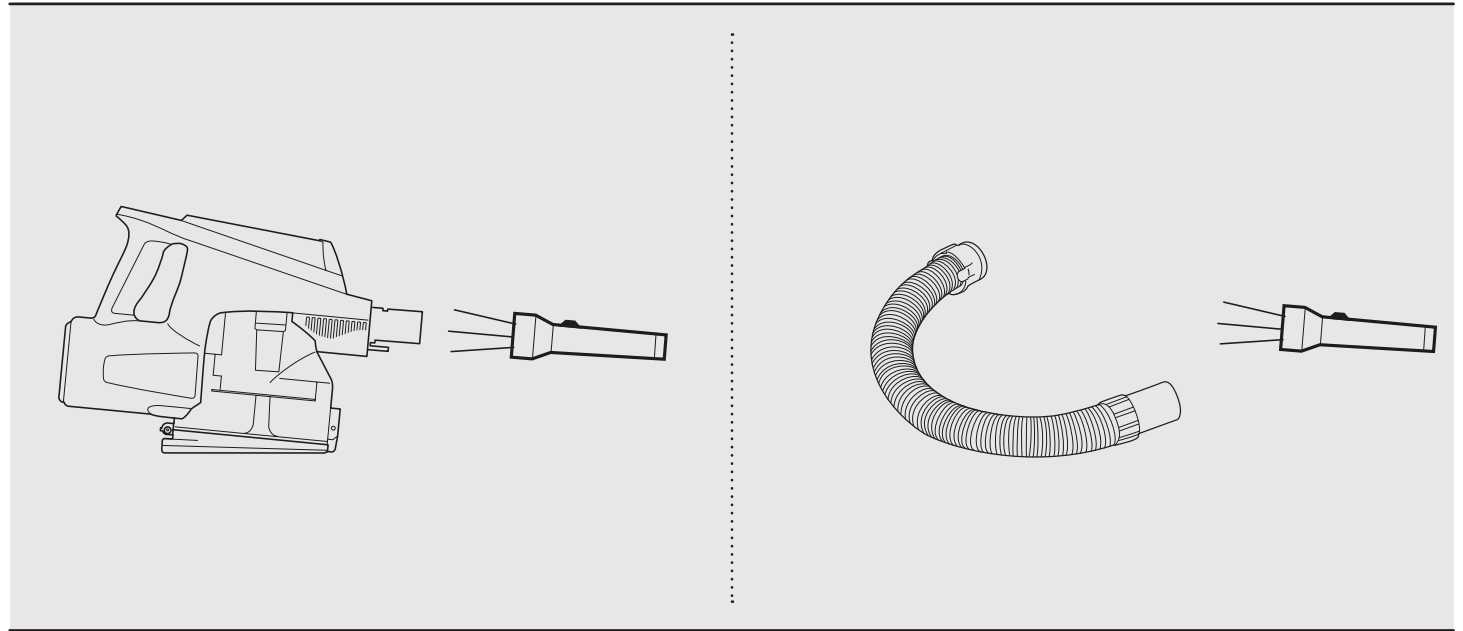
CHECK FOR BLOCKAGES

REMOVE AND INSPECT:

HANDHELD

- 1 Check all dust cup intake openings.
- 2 Check both sides of the flexible hose attachment for blockages.

MAINTENANCE



INSPECTEZ L'APPAREIL POUR DÉTECTER LES BLOCAGES

ENLEVEZ ET INSPECTEZ :

APPAREIL PORTATIF

- 1 Vérifiez toutes les entrées du récipient à poussière
- 2 Vérifiez les deux extrémités du tuyaux souple pour détecter tout blocage.

ENTRETIEN

VERIFICACIÓN DE OBSTRUCCIONES

REMOVER Y REVISAR:

HANDHELD (Portátil)

- 1 Revise todas las aberturas de entrada del recipiente para la tierra.
- 2 Revise ambos extremos de la manguera flexible para verificar que no haya ninguna obstrucción.

MANTENIMIENTO



TRUBLE-SHOOTING GUIDE

Vacuum is not picking up dirt. No suction or light suction.

- Check filters to see if they need cleaning. Follow instructions for rinsing and drying the filters before re-inserting back into the vacuum.
- Dust cup may be full; empty dust cup.
- Check unit for blockages; clear blockages if required.

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'aspirateur n'aspire pas les saletés. Suction faible ou inexistante

- Inspectez les filtres pour vérifier s'il faut les nettoyer. Nettoyez et séchez les filtres en respectant les instructions avant de réinsérer ceux-ci dans l'aspirateur.
- Le récipient à poussière est peut-être plein; videz-le.
- Inspectez l'appareil pour détecter tout blocage; éliminez les blocages au besoin.

GUÍA DE DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

La aspiradora no levanta la tierra. No hay succión o es muy baja.

- Revise si hay que limpiar los filtros. Siga las instrucciones para enjuagar y secar los filtros antes de volver a instalarlos en la aspiradora.
- El recipiente de la tierra puede estar lleno; vacíelo.
- Revise que no haya ninguna obstrucción en la unidad; limpie las obstrucciones si es necesario.



FIVE-YEAR (5) LIMITED WARRANTY

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ (5) ANS

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO (5) AÑOS

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from material defects and workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

The liability of EURO-PRO Operating LLC is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This Limited Warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This Limited Warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This Limited Warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alteration to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by EURO-PRO Operating LLC.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, you may return the complete appliance and accessories with proof of purchase and date, freight prepaid. For assistance with warranty service options or customer support, please call our customer care and product specialists at 1-800-798-7398 or visit our website at www.sharkrocket.com.

If the appliance is found by EURO-PRO Operating LLC to be defective, in EURO-PRO Operating LLC's sole discretion, we will repair or replace it free of charge. Proof of purchase is required and a fee of \$19.95 will apply to cover the cost of return freight.*

Non-durable parts including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from warranty.

This Limited Warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal, implied and/or conventional warranties. The responsibility of EURO-PRO Operating LLC if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of this Limited Warranty. In no event is EURO-PRO Operating LLC liable for incidental or consequential damages to anyone of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***IMPORTANT:** Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach a tag to item before packing including your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité de matériel ou de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat lors d'utilisation dans le cadre d'un usage domestique normal, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

La responsabilité d'EURO-PRO Operating LLC est limitée au coût de réparation ou de remplacement de l'appareil, à sa seule discrétion. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultants du transport, des réparations, de l'entretien ou de l'altération du produit ou à ses pièces, effectués par un technicien non autorisé par EURO-PRO Operating LLC.

Si votre appareil ne fonctionne pas comme il le devrait lors d'un usage domestique normal pendant la période de garantie, vous pouvez le retourner au complet avec ses accessoires, port payé. Pour obtenir de l'assistance avec les options du service de la garantie ou de l'assistance, veuillez appeler notre service à la clientèle et nos spécialistes de produits au 1-800-798-7398 ou visitez notre site Web à www.sharkrocket.com.

Si EURO-PRO Operating LLC constate que l'appareil est défectueux, à la seule discrétion d'EURO-PRO Operating LLC, nous le réparerons ou le remplacerons sans frais. Une preuve d'achat est requise et un montant de 19,95 \$ est nécessaire pour couvrir les frais de retour.*

Les accessoires d'usage courant incluant, mais sans s'y limiter, les filtres, les brosses et les pièces électriques qui nécessitent habituellement un remplacement sont spécifiquement exclus de la garantie.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. La responsabilité d'EURO-PRO Operating LLC, s'il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous cette garantie limitée. En aucun cas, EURO-PRO Operating LLC ne peut être tenu responsable d'incidents ou de dommages indirects de toute nature que ce soit. Certains États ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques, et d'autres droits légaux vous sont peut-être disponibles, variant d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

***IMPORTANT :** Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Assurez-vous de joindre la preuve d'achat et d'attacher à l'appareil une étiquette mentionnant votre nom, adresse complète ainsi que le numéro de téléphone, de même que l'information concernant l'achat, le numéro de modèle et le problème, selon vous, de l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « ATTENTION SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Nous essayons constamment d'améliorer nos produits, donc les clauses contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de cinco (5) años a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

La responsabilidad de EURO-PRO Operating LLC se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía limitada no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por EURO-PRO Operating LLC.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, puede devolver el artefacto completo y los accesorios, junto con un comprobante de la fecha de compra, pagando los gastos de envío. Por asistencia con opciones del servicio de garantía o para soporte al cliente, llame a nuestro centro de atención al cliente y especialistas de productos al 1-800-798-7398 o visite nuestro sitio web en www.sharkrocket.com.

Si EURO-PRO Operating LLC determina que el artefacto presenta un defecto, lo reparará o reemplazará sin cargo, a su criterio. Se requiere comprobante de compra y se aplica un cargo de \$19.95 para cubrir el costo del envío de vuelta.

Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de la garantía.

Esta garantía limitada es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal, implícita y/o convencional. La responsabilidad de EURO-PRO Operating LLC, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia EURO-PRO Operating LLC será responsable por daños incidentales o indirectos a cualquiera, de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***IMPORTANTE:** Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.

Shark®

EURO-PRO Operating LLC
Newton, MA USA 02459
Ville St. Laurent, Québec Canada H4S 1A7

HV290_26_IB_150107_3
© 2015 Euro-Pro Operating LLC

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Illustrations may differ from actual product.
Les illustrations peuvent différer du produit réel.
El dibujo puede no ser igual al producto real.



www.sharkrocket.com



800.798.7398